

Jegyzőkönyv

Készült Bánd Német Önkormányzat képviselő testületi ülésén, 2025. július 22-én, 14 órai kezdettel Bándon, a Steierlein Katalin Közösségi Házban.

Jelen vannak:

Mándics Tímea elnök
Csótai Csilla képviselő
Neubauer Judit képviselő
dr. Láng Zsanett jegyző

Távol lévő képviselő: Neubauer Judit

Meghívott: Erdősi Ferenc bándi lakos, Steigervald Zsolt polgármester

Mándics Tímea elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy két képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

A képviselő testület Csótai Csilla képviselőt választotta jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Az elnök ismertette a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Erdős Ferenc tájékoztatója az Essegvár pályázatról, a régészeti munkálatokról (szóban)
Előadó: Erdősi Ferenc bándi lakos
2. Diákcsere programban résztvevő diák támogatása (szóban)
Előadó: Mándics Tímea elnök
3. Emléktábla áthelyezésére árajánlatokról döntés
Előadó: Mándics Tímea elnök
4. Városlődön megrendezendő nemzetiségi tábor számlájának elfogadása (szóban)
Előadó: Mándics Tímea elnök

A képviselőtestület a napirendi pontokat két igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

1. napirend

Erdősi Ferenc bándi lakos az alábbiakat mondta el:

2003-tól a nemzetiségi önkormányzat több alkalommal támogatta az Essegvár pályázatokat. Idén is lett volna lehetőség az NKA-nál pályázni stációk és az Essegvár régészeti munkáira, de mivel az önerő nem áll rendelkezésre, így a határidő már nagyon rövid a pályázat benyújtására. Szeretném kérni a nemzetiségi önkormányzatot arra, hogy a jövő évre tervezze be a stációsor és az Essegvár régészeti munkálataival kapcsolatos önerő támogatását. A helyi kultúránknak ez egy igen fontos szelete.

Steigervald Zsolt polgármester elmondta, hogy beszélt a vezető régésszel, és tájékoztatta, hogy Bánd Község Önkormányzata az idén azért nem tud hozzájárulni az önrészhez, mert több olyan nagy projekt van már folyamatban, amely jelentős önrészt vagy nem várt költséget jelent.

Erdősi Ferenc megköszönte, hogy elmondhatta kérelmét.

2. napirend

Mándics Tímea elnök elmondta, hogy a diákcsere programon Édl-Csordás Kolos vesz részt. Kérték a szülők, hogy a részvételi díj egy részét vállalja át a nemzetiségi önkormányzat. Mándics Tímea javasolt 25 000,- Ft-ot, mellyel a képviselő testület egyetértett.

Mándics Tímea elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzatnak 25 000,- Ft.-ot fizet számla alapján egy fő bándi diák diákcsere programban való részvételére.

A képviselő testület két igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Bánd Német Önkormányzat
Képviselő-testületének 22/2025. (VII.22.) számú
HATÁROZATA

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy Veszprém Megyei Német Önkormányzatnak 25 000,- Ft.-ot fizet számla alapján 1 fő bándi diák diákcsere programban való részvételére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3. napirend

Mándics Tímea elnök ismertette az emléktábla áthelyezésére beérkezett árajánlatokat.

A képviselő testület a Gránit 2007 Kft. árajánlatát tartotta a legkedvezőbbnek.

Elmondta, hogy a tábla áthelyezésének a felét a nemzetiségi önkormányzat, felét pedig a települési önkormányzat állja.

Az elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a „kitelepítés emlékére” gránit tábla áthelyezését mészkő sziklára a Gránit 2007 Kt-től rendeli meg. A költsége bruttó 1 282 700,- Ft., mely összeg 50%-át Bánd Német Önkormányzata, további 50%-át Bánd Község Önkormányzata fizet meg.

A képviselő testület két igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Bánd Német Önkormányzat
Képviselő-testületének 23/2025. (VII.22.) számú
HATÁROZATA

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a „kitelepítés emlékére” gránit tábla áthelyezését mészkő sziklára a Gránit 2007 Kt-től rendeli meg. A költsége bruttó 1 282 700,- Ft., mely összeg 50%-át Bánd Német Önkormányzata, további 50%-át Bánd Község Önkormányzata fizet meg.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

4. napirend

Mándics Tímea elnök elmondta, hogy Városlődön a hétvégén kezdődik a nemzetiségi tábor. 1 fő bándi diák vesz részt a táborban. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megküldte a számlát 25 000,- Ft. összegről, kérem a képviselő testületet, hogy a számlát fogadja el.

A képviselő testület két igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

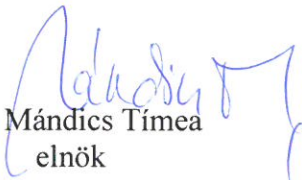
Bánd Német Önkormányzat
Képviselő-testületének 24/2025. (VII.22.) számú
HATÁROZATA

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiállított 25 000,- Ft. összegű számlát elfogadja a Városlődön megrendezendő nemzetiségi tábor költségeire, mely nemzetiségi táborban bándi tanuló is részt vesz.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Az ülésen több napirend nem volt, az elnök az ülést 14 óra 28 perckor bezárta.


Mándics Tímea
elnök




Csótai Csilla
képviselő

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom, 2025. július 22-én 14 órakor tartandó képviselő testületi ülésre, melynek helye a Steierlein Katalin Községi Ház épülete.

Napirend:

1. Erdős Ferenc tájékoztatója az Essegvár pályázatról, a régészeti munkálatokról (szóban)
Előadó: Erdősi Ferenc bándi lakos
2. Diákcseré programban résztvevő diák támogatása (szóban)
Előadó: Mándics Tímea elnök
3. Emléktábla áthelyezésére árajánlatokról döntés
Előadó: Mándics Tímea elnök
4. Városlődön megrendezendő nemzetiségi tábor számlájának elfogadása (szóban)
Előadó: Mándics Tímea elnök

Bánd, 2025. június 18.

Tisztelettel:

Mándics Tímea
elnök



**Jelenléti ív,
amely készült Bárd Német Önkormányzat
2025. július 22-én megtartott képviselő testületi ülésén**

Jelen vannak:

Csótai Csilla képviselő

Mándics Tímea képviselő

Neubauer Judit képviselő

dr. Láng Zsanett jegyző

ERDŐSI FERENC

Steigevvald Zsolt

Csótai Csilla
Mándics Tímea

Neubauer Judit

dr. Láng Zsanett



Liebe Kolleginnen und Kollegen!
Liebe/r Frau/Herr Vorsitzende/r!

Vielen herzlichen Dank für Eure Hilfe und Unterstützung! Wir wissen sie zu schätzen!

Nagyon örültünk, hogy ilyen jelentős érdeklődésre tartott számot ez a valóban remek lehetőség és ilyen sokan (16 fő) jelentkeztek az idei évi újra elinduló Veszprém – Wunsiedel diákcseré programra.

Nem volt könnyű a döntés a számunkra, hiszen szívünk szerint valamennyi diáknak megadtuk volna ezt a remek lehetőséget. Mivel ez sajnos nem kivitelezhető, így szempontokat kellett kialakítani magunknak, amelyek alapján sikerült döntenünk. Nagy hangsúlyt fektettünk az ajánlásokban leírt aktív és sokrétű német nemzetiségi munkára, a szorgalmas tanulásra, a nyelvtudásra, és az életkorra. Arra is törekedtünk, hogy minél több különböző településen lakó fiatalok vehessen részt a cserében. Sajnos a 19 évesek ajánlását - a kiírás szerint - már nem tudtuk figyelembe venni.

Azt láttuk, hogy ezek alapján is valamennyien megérdemelték volna, hogy részt vegyenek a programban, de mivel mégis döntenünk kellett, így az idei évben azokat részesítettük előnyben, akik a kiírás szerinti életkor alapján többször már nem jelentkezhetnek, vagyis akik 18 évesek, és így haladtunk korban lefelé. A sok 14 éves jelentkezőből, most azok kapnak lehetőséget, akiknél az ajánlásban német nemzetiségi területen végzett munkájuk leginkább meggyőzőtt minket.

Akiket most nem válogattunk be, ne szomorkodjanak, hiszen jövőre és azután is lehet majd pályázni - és már most meg tudjuk azt ígérni, hogy előnyben részesítjük őket, ha továbbra is ilyen példamutató munkát végeznek.

Az idei résztvevők:

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. Valler Petra | Bakonynána |
| 2. Rudeczky Eszter | Olaszfalv |
| 3. Janus Petra | Porva |
| 4. Csomai Alexa | Városlőd |
| 5. Semegi Bence | Kislőd |
| 6. Édl- Csordás Kolos | Bánd |

Tartalék:

- | | |
|--------------------------|--------------|
| 7. Komarcsevics Szabolcs | Zánka |
| 8. Gubai Soma | Kislőd |
| 9. Csőre Lia Sofie | Magyarpolány |

Kérlek Benneteket, hogy fontoljátok meg, hogy a helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat és/vagy egyesület/ek tudja/tudják-e a fiatalok helyett az **önrészt, az 50.000,- Ft**-ot átvállalni. Ha igen, akkor mielőbb hozzatok határozatot és erről minket tájékoztassatok.

A jelentkezéskor megadott e-mail címen mi is tájékoztatjuk a diákokat közvetlenül a döntésről, de örülünk, ha Ti is ezt megteszitek, hiszen a Ti szerepetek óriási abban, hogy ezt a jutalmat megkaphatták!

Az utazás egyéb részleteit és tudnivalóit hamarosan megküldjük a fiataloknak és Nektek is, hogy Ti is képen legyetek!

Köszönjük szépen az ajánlásokat, kívánunk további jó munkát!

Mit vielen Grüßen im Namen der Deutschen Selbstverwaltung im Komitat Wesprim:

Eich Mária sk.
Vorsitzende

Veszprém, 11.05.2025

Előterjesztés a képviselő testület 2025. július 22-én tartandó ülésére

Tisztelt Képviselő testület!

Bánd Német Önkormányzata értékesítette a régi hivatal épületét, melyen a kitelepítési emlékmű tábla található.

A tábla áthelyezését a település ezen területén szeretnénk megvalósítani, mivel ez volt az a hely, ahonnan elindultak a kitelepített és elűzött svábok.

A tábla elhelyezéséhez így tartószerkezetre is szükség van. Három árajánlat érkezett a nemzetiségi önkormányzathoz.

Az ajánlati összegnek a felét viseli a nemzetiségi önkormányzat és felét Bánd Község Önkormányzata.

1. IMPALA Kft. Kaposmérő, bruttó 1 475 000,- Ft.
2. W.T. Kegyelet Kft., 8200 Veszprém, Major u. 9. bruttó 1 530 350,- Ft.
3. Gránit 2003 Kft. Berhida, Kossuth u. 52. bruttó 1 282 700,- Ft.

HATÁROZATI JAVASLAT

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a „kitelepítés emlékére” gránit tábla áthelyezését mészkő sziklára a Gránit 2007 Kt-től rendeli meg. A költsége bruttó 1 282 700,- Ft., mely összeg 50%-át Bánd Német Önkormányzata, további 50%-át Bánd Község Önkormányzata fizet meg.

Bánd, 2025. július 18.

Mándics Tímea
elnök



IMPALA KFT
Kaposmérő
Dózsa Gy. u. 9
adószám: 10638091-2-24

ÁRAJÁNLAT

Bánd Német Nemzatiségi Önkormányzat részére

A „Kitelepítés emlékére” gránittábla áthelyezése, beton alap készítése, kb 2 m²-es mészkő szikla
helyszínre szállítása, az egész összerakása

bruttó ár: 1.475.000 ft

Kaposmérő, 2025. június 20.

Csordás Kázmér
ügyvezető
tel: +36/30-377-6026

ÁRAJÁNLAT

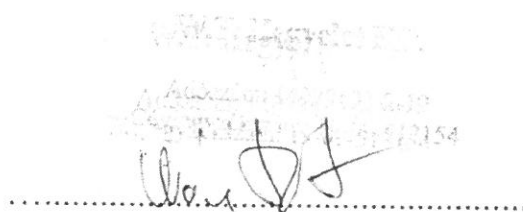
„A KITELEPÍTÉS EMLÉKÉRE” tábla áthelyezésére

Tisztelt Bánd Német Nemzetiségi Önkormányzat!

A tábla áthelyezésére a következő árajánlatot adom, mely tartalmazza a következőket:

- Vasbeton sávalap készítése
- Meglévő tábla kivágása
- Tábla mészkő sziklára ragasztása
- Szikla rádaruzás a sávalapra

Ára: Nettó 1.205.000 Ft, Bruttó: 1.530.350 Ft



W.T. Kegyelet Kft
8200 Veszprém Major u. 9.
Adószám: 14979493-2-19

Veszprém 2025. június 20.

Árajánlat

Bánd Német Nemzetiségi Önkormányzat, Bánd, Petőfi u. 60,

adószám:

részére.

Árajánlattevő: Gránit 2007. Kft, Berhida, Kossuth u. 52.

adószáma: 13969037-2-19

Tárgy: "A KITELEPÍTÉS EMLÉKÉRE" gránit tábla áthelyezése

Tartalma:

Meglévő, falba épített gránit tábla kivágása a jelenlegi helyéről,
vasbeton sávalap készítése, jelenlegi tábla, mészkő sziklára /mérete
kb. 150x148cm/ragasztása, a szikla rádaruzása az előre elkészített
sávalapra

Ára: nettó 1.010.000.-FT, bruttó 1.282.700.- Ft.

GRÁNIT 2007 KFT.

8181 Berhida, Kossuth u. 52.

Adósz.: 13969037-2-19

Banksz. sz.:

11748007-24312312 00000000

.....

Gránit 2007. Kft.

Berhida, Kossuth u. 52.

13969037-2-19